

Bezirksliga Ost
Bezirksklasse
Spielrunde



AUSGABE

JAHRGANG 33

HEFT-NR. 329



Anwurf:

Tangrintelhalle

Samstag

4. Oktober

18 Uhr Herren

So 10+12.30 mgD



JURA

HG

Saison

25/26

SG REGENSBURG



Schulgemeinschaft DJK, Sportplatz / Sport-Club Regensburg

Heimspielauftakt



www.hg-express.de

METER

HG Jura - SG Regensburg III



Es ist wieder so weit – auf dem Tangrintel ist Handballzeit!



Bereits zum 33. Mal und zum 27. Mal in der Tangrintelhalle, wird die Heimspielsaison mit einer „7-Meter“-Ausgabe eröffnet. Die Handballer/innen freuen sich bei allen Heimspielen auf eine große Fan-Unterstützung.

Nach einem erlebnisreichen Zeltlager und einigen Testspielen sind die HG-Teams für die neue Saison gerüstet. Den Heimstart bei der HG Hemau/Beratzhausen machte die männliche C-Jugend bereits am Samstag (27. September) gegen den ATSV Kelheim e.V.

Zum Heimspiel-Auftakt empfängt die erste Herrenmannschaft HG Jura die SG Regensburg III in der Tangrintelhalle. Mit einem Heimturnier startet die männlich/gemischte D-Jugend in die Saison und empfängt den TV Hilpoltstein und die SG Rohr/Pavelsbach. Zur ersten Spielrunde fahren die Minis I+II nach Schierling und die weibliche E-Jugend muss in Metten antreten.

Gegner der HG-Damen, die von Tina Binner und Gerhard Vasold betreut werden, sind in der Bezirksliga Ost die SG Schierling/Langquaid, der HC Sulzbach/Rosenberg II, die HSG Nabburg/Schwarzenfeld II, der FC Neunburg vW, die SG Auerbach/Pegnitz, die SG Regensburg II und der ASV 1863 Cham.

Die 1. Herrenmannschaft HG Jura, eine Spielgemeinschaft zwischen dem HG-Express und dem ATSV Kelheim, spielt ebenfalls in der Bezirksliga Ost und trifft auf den HC Städtedreieck, TV Wackersdorf, SG Schierling/Langquaid, HSG Weiden, ESV 27 Regensburg II und SG Regensburg II.

Besonders zu den Heimspielen würden sich alle HG-Teams auf eine lautstarke Fan-Unterstützung und viele Zuschauer freuen, denn

Handball ist „in“, in der Tangrintelhalle ist was los, da geh'n wir wieder alle hin!

Insgesamt meldete die HG Hemau/Beratzhausen acht Mannschaften für die Saison 2025/26 zum Punktspielbetrieb. Den HG-Express als HG Jura, eine Damenmannschaft, eine männliche C-Jugend sowie eine männ-

lich/gemischte D-Jugend. Eine weibliche und eine gemischte E-Jugend sowie zwei Mini-teams vervollständigen den Spielbetrieb.

Gegen 22 Vereine müssen die Teams vom Tangrintel in der Saison 2025/26 antreten: ASV 1863 Cham, ATSV Kelheim, DJK Neunmarkt, ESV 27 Regensburg, FC Neunburg, HC Städtedreieck, HC Sulzbach-Rosenberg, HG Amberg, HSG Nabburg/Schwarzenfeld, HSG Weiden, HV Oberviechtach, JSG Nürnberger Land, SG Auerbach/Pegnitz, SG Neutraubling-Regensburg, SG Regensburg, SG Rohr/Pavelsbach, SG Schierling/Langquaid, SSG Metten, SV Obertraubling, TSV Berching, TV Hilpoltstein und TV Wackersdorf.

Im Kampf um die Punkte wünschen wir allen Teams, den Trainern, Betreuern, Schiedsrichtern, Schiedsgerichten und freiwilligen Helfern viel Erfolg. Erfreulich die Unterstützung durch die Geschäftswelt, die die Handballzeitung „7m“ als Werbepattform nutzt.

Für alle HG-Teams bleibt zu hoffen, dass die „Tangrintelhölle“ für viele Gastmannschaften zur uneinnehmbaren „Festung“ wird und somit der Grundstein für eine erfolgreiche Saison 2025/2026 gelegt werden kann.

Auch sonst wird in der Tangrintelhalle was geboten: Der „7-Meter“ erscheint kostenlos zu den Heimspielen der Damen und Herren – hier gilt ein Dank den Anzeigensponsoren. Vor, während und nach den Spielen sorgt wieder der HG-Fanclub für Speis und Trank.

Die Handballer/innen, der HG-Fanclub, der Förderverein und auch der 7m wünschen allen Besuchern und Fans spannende Spiele und den HG-Teams viele Punkte.



MIBACH

Industrieboden GmbH

**Industriestr. 16
93176 Beratzhausen**


**Tel. 0 94 93 - 95 181-0
Fax 0 94 93 - 95 181-20**

www.mibach-gmbh.de

Spielplan • 1. Herrenmannschaft

Sa 04.10. 18:00	240140	HG - SG Rgburg III
Sa 11.10. 18:00	240140	HG - TV Wackersdorf
So 19.10. 18:00	240360	Schierlg/Langq - HG
Sa 25.10. 18:00	240140	HG - HC Städte3eck
Sa 15.11. 16:00	240340	ESV 27 Rgbg II - HG
Sa 29.11. 18:00	240140	HG - HSG Weiden
Sa 10.01. 15:30	240342	SG Rgburg III - HG
So 25.01. 16:00	240140	HG - Schierlg/Langq
Sa 31.01. 20:00	240460	TV Wackersdf - HG
Sa 21.02. 18:00	240020	HC Städte3eck - HG
Sa 28.02. 18:00	240140	HG - ESV 27 Rgbg II
So 22.03. 14:00	240462	HSG Weiden - HG

Ergebnisse Bezirksliga Ost 2025/26

	ESV 27 Rgbg II	SG SchierlgLgq	TV Wackersdorf	HSG Weiden	HC Städte3eck	HG JuraExpress	SG Regensburg 3
ESV 27 Rgbg II		..	..	..	..	..	20:18
SG SchierlgLgq	..		..	..	..	..	..
TV Wackersdorf	..	..		..	..	..	..
HSG Weiden	..	..	..		..	..	..
HC Städte3eck	..	..	..	..		..	..
HG JuraExpress	..	..	..	..	..		..
SG Regensburg 3	18:20	..	..	..	..	..


Testspiele HG-Damen

Zur Vorbereitung auf die Handball-Saison 2025/26 bestritten die Damen der HG Heima/Beratzhausen, die erst am Sonntag (19. Oktober) mit einem Heimspiel in der Bezirksliga Ost starten, noch vor dem Tangrintel-Volksfest zwei Freundschaftsspiele in der Tangrintelhalle. Am Montag (25. August) endete die Partie gegen SG Rohr/Pavelsbach aus der Bezirksliga West mit 21:28 und auch am Montagabend (1. September) mussten die HG-Damen gegen den Bezirksoberligisten SG FC Mintraching/TSV Neutraubling II eine 21:32-Niederlage hinnehmen.

Spielplan • 1. Damenmannschaft

So 19.10. 16:00	240140	HG - SG Regensburg II
So 26.10. 17:00	240140	HG - Schierlg/Langq
Sa 08.11. 12:30	240365	HC SulzbRosb II - HG
So 16.11. 16:00	240005	SG Auerb/Pegn - HG
Sa 22.11. 18:00	240140	HG - Nabg/Schwfd II
Sa 29.11. 16:00	240140	HG - FC Neunbg vW
So 14.12. 16:00	240040	ASV 1863 Cham - HG
Sa 17.01. 16:00	240140	HG - HC SulzbRosbg II
So 01.02. 17:00	240140	HG - ASV 1863 Cham
So 08.02. 15:30	240342	SG Regensburg II - HG
Sa 21.02. 18:00	240360	Schierlg/Langq - HG
Sa 28.02. 16:00	240140	HG - SG Auerb/Pegn
So 08.03. 14:00	240260	Nabg/Schwfd II - HG
Sa 28.03. 17:00	240263	FC Neunbg vW - HG

Ergebnisse BL Ost Damen 2025/26

	SG Regensburg 2	FC Neunbg vW	SG Auerb/Pegn	SG SchierlgLgq	HC SulzbRosbg2	ASV 1863 Cham	HG-Damen	HSG NabgSchw
SG Regensburg 2		..	..	..	..	..	..	21:18
FC Neunbg vW	..		24:23	..	..	..	..	..
SG Auerb/Pegn	..	23:24		..	..	..	..	22:21
SG SchierlgLgq	..	..	..		..	..	..	..
HC SulzbRosbg2	..	..	..	..		..	..	..
ASV 1863 Cham	..	..	..	..	..		..	..
HG-Damen	..	..	..	..	..	..		..
HSG NabgSchw	18:21	..	21:22	..	..	..	..

Frauen - Bezirksliga Ost

PVerein	Sp.	S	U	N	Diff.	Tore	Pkt
1. SG Regensburg 2	1	1	0	0		321:18	2:0
2. FC Neunbg vW	1	1	0	0		124:23	2:0
3. SG Auerb/Pegn	2	1	0	1		045:45	2:2
4. SG SchierlgLgq	0	0	0	0		0 0: 0 0:0	
5. HC SulzbRosbg2	0	0	0	0		0 0: 0 0:0	
6. ASV 1863 Cham	0	0	0	0		0 0: 0 0:0	
7. HG-Damen	0	0	0	0		0 0: 0 0:0	
8. HSG NabgSchw	2	0	0	2		-4 39:43	0:4



SCHREINEREI **POLLINGER**

Transporte
Hans Harteis

Sand und Kieslager

- Labertalstraße 2 - 93155 Hemau - Tel.: 0160/7530188 -

Spielplan - Bezirksliga Ost - Herren I

Tag Datum	Zeit	Halle	Heimmannschaft	Gastmannschaft
Sa. 04.10.2025	16:00	240460	TV Wackersdorf	HSG Weiden
	18:00	240140	HG Jura	SG Regensburg III
Sa. 11.10.2025	18:00	240140	HG Jura	TV Wackersdorf
	19:15	240462	HSG Weiden	ESV 27 Regensbg. II
Sa. 18.10.2025	20:00	240460	TV Wackersdorf	SG Regensburg III
So. 19.10.2025	18:00	240360	Schierling/Langquaid	HG Jura
Sa. 25.10.2025	13:45	240342	SG Regensburg III	HSG Weiden
	18:00	240140	HG Jura	HC Städtedreieck
So. 26.10.2025	17:00	240460	TV Wackersdorf	Schierling/Langquaid
So. 02.11.2025	16:00	240020	HC Städtedreieck	HSG Weiden
So. 09.11.2025	18:00	240020	HC Städtedreieck	TV Wackersdorf
Sa. 15.11.2025	16:00	240340	ESV 27 Regensbg. II	HG Jura
So. 16.11.2025	18:00	240360	Schierling/Langquaid	SG Regensburg III
Sa. 22.11.2025	20:00	240460	TV Wackersdorf	ESV 27 Regensbg. II
So. 23.11.2025	18:00	240360	Schierling/Langquaid	HC Städtedreieck
Sa. 29.11.2025	16:00	240340	ESV 27 Regensbg. II	Schierling/Langquaid
	18:00	240140	HG Jura	HSG Weiden
	18:00	240020	HC Städtedreieck	SG Regensburg III
Sa. 06.12.2025	19:30	240462	HSG Weiden	Schierling/Langquaid
So. 14.12.2025	15:00	240020	HC Städtedreieck	ESV 27 Regensbg. II
Sa. 10.01.2026	14:15	240462	HSG Weiden	TV Wackersdorf
	15:30	240342	SG Regensburg III	HG Jura
	19:00	240340	ESV 27 Regensbg. II	HC Städtedreieck
Sa. 17.01.2026	18:00	240360	Schierling/Langquaid	HSG Weiden
So. 18.01.2026	16:00	240340	ESV 27 Regensbg. II	SG Regensburg III
So. 25.01.2026	14:00	240463	HSG Weiden	HC Städtedreieck
	16:00	240140	HG Jura	Schierling/Langquaid
Sa. 31.01.2026	16:00	240340	ESV 27 Regensbg. II	HSG Weiden
	20:00	240460	TV Wackersdorf	HG Jura
So. 08.02.2026	17:30	240342	SG Regensburg III	TV Wackersdorf
So. 15.02.2026	16:00	240440	HC Städtedreieck	Schierling/Langquaid
Sa. 21.02.2026	18:00	240020	HC Städtedreieck	HG Jura
	19:00	240462	HSG Weiden	SG Regensburg III
	20:00	240360	Schierling/Langquaid	TV Wackersdorf
Sa. 28.02.2026	18:00	240140	HG Jura	ESV 27 Regensbg. II
	18:00	240460	TV Wackersdorf	HC Städtedreieck
So. 01.03.2026	15:30	240343	SG Regensburg III	Schierling/Langquaid
Sa. 07.03.2026	14:00	240340	ESV 27 Regensbg. II	TV Wackersdorf
So. 15.03.2026	17:30	240342	SG Regensburg III	HC Städtedreieck
	18:00	240360	Schierling/Langquaid	ESV 27 Regensbg. II
So. 22.03.2026	14:00	240462	HSG Weiden	HG Jura



Spielrunde wE-Jgd - Staffel Ost Vorrunde

So 05.10. 09.30 1. Spielrunde in Metten
So 16.11. 10.00 2. Spielrunde Wackersdorf

Spielrunde wE-Jgd - Staffel Ost Rückrunde



Spielrunde gE-Jgd - Staffel Ost Vorrunde

So 26.10. 10.00 Turnier in Tangrintelhalle
So 23.11. 10.00 Turnier in Obertraubling

Spielrunde gE-Jgd - Staffel Ost Rückrunde

Baumer Transport GmbH

Baumer Transport GmbH



GmbH & Co. KG

ELEKTRO
MEIER



Smart Home, zukunftsorientierte Elektroinstallation
mit Komfort, Sicherheit & Energieersparnis

Alois Meier

Am Wasserturm 2 • 93155 Hemau
Tel.: 09491/17 70 • Fax: 09491/34 34
Mobil: 0172/85 78 800

www.elektrotechnik-meier.de • elektro.meier@t-online.de

Für alle Anlässe ...
Backwaren
und Feingebäck

K. Dücc



HEMAU
Haager Str. 16
Tel. 09491/448

Filialen: **Hemau** Stadtplatz 12
Tel. 09491/952281

Laaber Marktplatz 5
Tel. 09498/8382

C-Jugend gelang Auftaktsieg

Einen erfolgreichen Heimstart bei der HG Hemau/Beratzhausen machte die männliche C-Jugend am Samstagnachmittag (27. September) mit einem 20:19-Erfolg gegen den ATSV Kelheim e.V. Mit der 3:0-Führung legte das Team der Trainer Jürgen Hämmerl und Hubert Zilbauer gleich zu Beginn den Grundstein zum Erfolg, obwohl die Kelheimer bis zur Pause auf 9:8 heran kamen. Im zweiten Durchgang gerieten die Tangrintler kurzzeitig mit 12:13 und 13:14 in Rückstand, konnten dann aber wieder auf 19:17 vorlegen. Richtig spannend wurde es dann aber erst in den Schlussminuten, als die HG beim Stande von 20:19 bereits den Sieg vor Augen hatte. Denn drei Sekunden vor der Schluss sirene bekamen die Kelheimer einen Siebenmeter zugesprochen, der aber nicht zum Ausgleich verwandelt werden konnte.

Einsatz-/Toreliste mC-Jugend

Spieler	Saison 25/26	Einsätze	Tore	7Mtr
Leonard Hämmerl		1	6	1
Fritz Zilbauer		1	6	-
Maximilian Bauer		1	3	-
Arthur Schwab		1	3	-
Lukas Hämmerl		1	2	-
Korbinian Körbler		1	-	-
Maxim Tretiakow		1	-	-
Johann Weigert		1	-	-
Willy Zilbauer		1	-	-

Ergebnisse Bezirksliga Ost

mC	SG NeutrbgRbg2	TV Wackersdorf	FC Neunburg vW	HG-mC-Jugend	HSG NabgSchw	ATSV Kelheim aK	DJK Neumarkt	HC SulzbRosbg2
SG NeutrbgRbg2							33:27	
TV Wackersdorf								15:9
FC Neunburg vW					28:27			
HG-mC-Jugend						20:19		
HSG NabgSchw			27:28					
ATSV Kelheim aK					19:20			
DJK Neumarkt	27:33							
HC SulzbRosbg2		9:15						

Spielplan • männliche C-Jugend

Sa 27.09.	16:00	HG - ATSV Kelh aK	20:19
Sa 11.10.	16:00	240140 HG - Nabbg/Schwfd	
So 26.10.	11:30	240263 FC Neunbg aK - HG	
So 02.11.	14:00	240140 HG - DJK Neumarkt	
So 09.11.	15:00	240460 TV Wackersdorf - HG	
So 16.11.	13:00	240364 HC SulzRos IIaK - HG	
Sa 13.12.	14:00	240140 HG - SG Neutr-Rgb II	
Sa 17.01.	14:00	240140 HG - TV Wackersdorf	
Sa 24.01.	16:00	240260 Nabbg/Schwfd - HG	
Sa 31.01.	16:00	240140 HG - FC Neunbg aK	
Sa 14.02.	16:00	240180 ATSV Kelheim - HG	
Sa 28.02.	14:00	240140 HG - HC SulzRosII aK	
So 15.03.	10:00	240262 DJK Neumarkt - HG	
So 22.03.	11:30	240342 SG Neutr-Rgb II - HG	

mC-Jugend - Bezirksliga Ost

PVerein	Sp.	S	U	N	Diff.	Tore	Pkt
1. SG NeutrbgRbg2	1	1	0	0	6	33:27	2:0
2. TV Wackersdorf	1	1	0	0	6	15:9	2:0
3. FC Neunburg vW	1	1	0	0	1	28:27	2:0
4. HG-mC-Jugend	1	1	0	0	1	20:19	2:0
5. HSG NabgSchw	1	0	0	1	-1	27:28	0:2
6. ATSV Kelheim aK	1	0	0	1	-1	19:20	0:2
7. DJK Neumarkt	1	0	0	1	-6	27:33	0:2
8. HC SulzbRosbg2	1	0	0	1	-6	9:15	0:2

DEIN LADEN FÜR
Schule, schreiben & mehr...

Wie Schreiben, Spielen & Schenken Freude macht!

VON UNS, FÜR EUCH:

- ✓ Spiel- Schreibwaren
- ✓ Geschenkartikel
- ✓ RVV-Tickets
- ✓ SVV-Jah Tickets
- ✓ Gutscheine
- ✓ Zeitschriften

& noch vieles mehr!

FRANKHAUSER
SCHREIBEN | SPIELN | SCHENKEN

frankhauser.de

Spielplan - Bezirksliga Staffel Ost - mC-Jugend

Tag Datum	Zeit	Halle	Heimmannschaft	Gastmannschaft
Sa. 04.10.2025	14:00	240022	ATSV Kelheim (a.K.)	DJK Neumarkt
	14:00	240363	Nabburg/Schwarzenfeld	HC Sulzb.Rosenb. II (a.K.)
So. 05.10.2025	15:00	240264	SG Neutraublg-Regensburg II	FC Neunburg v.W. (a.K.)
Sa. 11.10.2025	16:00	240140	HG Hemau/Beratzhausen	Nabburg/Schwarzenfeld
	17:00	240261	DJK Neumarkt	TV Wackersdorf
So. 12.10.2025	09:30	240342	SG Neutraublg-Regensburg II	ATSV Kelheim (a.K.)
	10:30	240365	HC Sulzb.Rosenb. II (a.K.)	FC Neunburg v.W. (a.K.)
Sa. 25.10.2025	16:00	240363	Nabburg/Schwarzenfeld	DJK Neumarkt
So. 26.10.2025	11:15	240460	TV Wackersdorf	SG Neutraubling-Rgbg II
	11:30	240263	FC Neunburg v.W. (a.K.)	HG Hemau/Beratzhausen
	12:00	240365	HC Sulzb.Rosenb. II (a.K.)	ATSV Kelheim (a.K.)
So. 02.11.2025	14:00	240140	HG Hemau/Beratzhausen	DJK Neumarkt
So. 09.11.2025	15:00	240460	TV Wackersdorf	HG Hemau/Beratzhausen
Sa. 15.11.2025	15:00	240261	DJK Neumarkt	FC Neunburg v.W. (a.K.)
So. 16.11.2025	13:00	240364	HC Sulzb.Rosenb. II (a.K.)	HG Hemau/Beratzhausen
	13:30	240342	SG Neutraubling-Rgbg II	Nabburg/Schwarzenfeld
	14:00	240022	ATSV Kelheim (a.K.)	TV Wackersdorf
So. 30.11.2025	14:00	240365	HC Sulzb.Rosenb.II (a.K.)	SG Neutraublg-Regensburg II
Sa. 06.12.2025	16:00	240363	Nabburg/Schwarzenfeld	TV Wackersdorf
So. 07.12.2025	13:45	240263	FC Neunburg v.W. (a.K.)	ATSV Kelheim (a.K.)
Sa. 13.12.2025	13:00	240260	Nabburg/Schwarzenfeld	ATSV Kelheim (a.K.)
	14:00	240140	HG Hemau/Beratzhausen	SG Neutraubling-Rgbg II
	15:00	240261	DJK Neumarkt	HC Sulzb.Rosenb. II (a.K.)
So. 14.12.2025	15:00	240460	TV Wackersdorf	FC Neunburg v.W. (a.K.)
So. 11.01.2026	11:00	240260	Nabburg/Schwarzenfeld	FC Neunburg v.W. (a.K.)
	13:30	240342	SG Neutraubling-Rgbg II	DJK Neumarkt
	15:00	240460	TV Wackersdorf	HC Sulzb.Rosenb. II (a.K.)
Sa. 17.01.2026	14:00	240140	HG Hemau/Beratzhausen	TV Wackersdorf
So. 18.01.2026	11:00	240261	DJK Neumarkt	ATSV Kelheim (a.K.)
	11:00	240364	HC Sulzb.Rosenb. II (a.K.)	Nabburg/Schwarzenfeld
	15:00	240263	FC Neunburg vW (a.K.)	SG Neutraublg-Regensburg II
Sa. 24.01.2026	16:00	240260	Nabburg/Schwarzenfeld	HG Hemau/Beratzhausen
	18:00	240022	ATSV Kelheim (a.K.)	SG Neutraubling-Rgbg II
So. 25.01.2026	13:00	240263	FC Neunburg v.W. (a.K.)	HC Sulzb.Rosenb.II (a.K.)
	15:00	240460	TV Wackersdorf	DJK Neumarkt
	14:15	240180	ATSV Kelheim (a.K.)	HC Sulzb.Rosenb. II (a.K.)
So. 31.01.2026	16:00	240261	DJK Neumarkt	Nabburg/Schwarzenfeld
	16:00	240140	HG Hemau/Beratzhausen	FC Neunburg v.W. (a.K.)
	14:00	240264	SG Neutraubling-Rgbg II	TV Wackersdorf
Sa. 14.02.2026	16:00	240180	ATSV Kelheim (a.K.)	HG Hemau/Beratzhausen
So. 22.02.2026	15:00	240460	TV Wackersdorf	Nabburg/Schwarzenfeld
Sa. 28.02.2026	14:00	240460	TV Wackersdorf	ATSV Kelheim (a.K.)
	14:00	240140	HG Hemau/Beratzhausen	HC Sulzb.Rosenb. II (a.K.)
	15:00	240363	Nabburg/Schwarzenfeld	SG Neutraubling-Rgbg II
So. 01.03.2026	17:00	240263	FC Neunburg v.W. (a.K.)	DJK Neumarkt
Sa. 14.03.2026	16:00	240180	ATSV Kelheim (a.K.)	FC Neunburg v.W. (a.K.)
So. 15.03.2026	09:30	240342	SG Neutraubling-Rgbg II	HC Sulzb.Rosenb.II (a.K.)
	10:00	240262	DJK Neumarkt	HG Hemau/Beratzhausen
	11:00	240263	FC Neunburg v.W. (a.K.)	TV Wackersdorf
Sa. 21.03.2026	11:00	240263	FC Neunburg v.W. (a.K.)	Nabburg/Schwarzenfeld
	14:00	240180	ATSV Kelheim (a.K.)	



Eine Ausbildung für heute. Und morgen.

**Wir haben den Job,
den du dir vorstellst.
Bewirb dich jetzt:**

www.sparkasse-regensburg.de/karriere



Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Regensburg



HAUSTECHNIK POLLINGER

KASERNENSTR. 8 · 93155 HEMAU
INFO@HAUSTECHNIK-POLLINGER.DE

HEIZUNG · SANITÄR · WASSERAUFBEREITUNG · SOLAR

Autoteile HEPPLER



Öffnungszeiten

Mo.-Fr. 8.00 - 12.30 Uhr

und 13.30 - 18.00 Uhr

Sa. 9.00 - 12.00 Uhr



www.autoteile-heppler.de

Am Gewerbebogen 3 · 93155 Hemau · ☎ 09491 954445

📞 0152 05 954445 · kontakt@autoteile-heppler.de



SCHREIBER
GALABAU - PFLASTERBAU - BAGGERARBEITEN

Alles für ein schönes Zuhause!

- Garten- & Grünanlagenpflege
- Gartengestaltung
- Mäharbeiten
- Baumfällung & Rodung
- Bagger & Erdarbeiten
- Pflasterbau
- Wegebau
- Abrissarbeiten
(ohne Eingriff in die Statik)
- Terrassenbau

☎ 0151 41 44 87 59



www.DIENSTLEISTUNGSSERVICE-SCHREIBER.de

METER mgD-Jugend VR METER

Spielplan • mgD-Jugend • VR25

So 05.10.	10:00	240140	HG - TV Hilpoltstein
	12:30	240140	SG Rohr/Pavels - HG
So 19.10.	11:00	240262	DJK Neumarkt - HG
	12:40	240262	TSV Berching - HG
Sa 15.11.	10:50	240320	TSV Berching - HG
	12:30	240320	HG - SG Rohr/Pavels
So 23.11.	10:00	240000	JSG Nürnb Land - HG
	12:30	240000	HG - DJK Neumarkt
So 30.11.	15:20	240026	TV Hilpoltstein - HG
	17:50	240026	HG - JSG Nürnb Land

METER Mini-Teams METER

Spielrunde Minis - Staffel Ost Vorrunde

So 05.10.	10.00	Turnier in Schierling
So 26.10.	10.00	Turnier in Schwarzenfeld
So 09.11.	10.00	Turnier in Obertraubling
Sa 22.11.	10.00	4. Spieltag Tangrintelhalle

Ergebnisse BK Mitte II VR 2025

mgD VR	JSG Nürnb/Land	SG Rohr/Pavels	DJK Neumarkt	TSV Berching	HG-mgD-Igd	TV Hilpoltstein
JSG Nürnb/Land			24:15	15:7		
SG Rohr/Pavels				6:8		22:9
DJK Neumarkt	15:24					23:11
TSV Berching	7:15	8:6				
HG-mgD-Igd						
TV Hilpoltstein		9:22	11:23			

mgD-Jugend - BK Mitte VR 25

P.Verein	Sp.	S	U	N	Diff.	Tore	Pkt
1. JSG Nürnb/Land	2	2	0	0		17:39	22:4:0
2. SG Rohr/Pavels	2	1	0	1		11:28	17:2:2
3. DJK Neumarkt	2	1	0	1		3:38	35:2:2
4. TSV Berching	2	1	0	1		-6:15	21:2:2
5. HG-mgD-Igd	0	0	0	0		0:0	0:0:0
6. TV Hilpoltstein	2	0	0	2		-25:20	45:0:4

Spielplan - Bezirksklasse Mitte - mgD-Jugend - VR

Tag	Datum	Zeit	Halle	Heimmannschaft	Gastmannschaft
So.	05.10.2025	10:00	240140	HG Hemau/Beratzh (GD)	TV Hilpoltstein
		10:50	240140	DJK Neumarkt (GD)	SG Rohr/Pavelsbach
		11:40	240140	TSV Berching (GD)	TV Hilpoltstein
		12:30	240140	SG Rohr/Pavelsbach	HG Hemau/Beratzhaus (GD)
		13:20	240140	TSV Berching (GD)	DJK Neumarkt (GD)
So.	19.10.2025	11:00	240262	DJK Neumarkt (GD)	HG Hemau/Beratzhaus (GD)
		11:50	240262	SG Rohr/Pavelsbach	JSG Nürnberger Land
		12:40	240262	TSV Berching (GD)	HG Hemau/Beratzhaus (GD)
		13:30	240262	DJK Neumarkt (GD)	JSG Nürnberger Land
Sa.	15.11.2025	14:20	240262	SG Rohr/Pavelsbach	TSV Berching (GD)
		10:00	240320	SG Rohr/Pavelsbach	JSG Nürnberger Land
		10:50	240320	TSV Berching (GD)	HG Hemau/Beratzhaus (GD)
		11:40	240320	TV Hilpoltstein	JSG Nürnberger Land
		12:30	240320	HG Hemau/Beratzh (GD)	SG Rohr/Pavelsbach
So.	23.11.2025	13:20	240320	TSV Berching (GD)	TV Hilpoltstein
		10:00	240000	JSG Nürnberger Land	HG Hemau/Beratzhaus (GD)
		10:50	240000	SG Rohr/Pavelsbach	DJK Neumarkt (GD)
		11:40	240000	TV Hilpoltstein	JSG Nürnberger Land
		12:30	240000	HG Hemau/Beratzh (GD)	DJK Neumarkt (GD)
So.	30.11.2025	13:20	240000	TV Hilpoltstein	SG Rohr/Pavelsbach
		14:30	240026	TSV Berching (GD)	DJK Neumarkt (GD)
		15:20	240026	TV Hilpoltstein	HG Hemau/Beratzhaus (GD)
		16:10	240026	JSG Nürnberger Land	TSV Berching (GD)
		17:00	240026	DJK Neumarkt (GD)	TV Hilpoltstein
		17:50	240026	HG Hemau/Beratzh (GD)	JSG Nürnberger Land

Herzlichen Glückwunsch zum Vereinsjubiläum!

Zusammenarbeit und solidarisches Handeln - die Basis für Erfolg!

Das gilt im Verein sowie für unsere **Genossenschaftliche Beratung**

Wir stehen für unsere Werte ein!

Persönliche Ansprechpartner, wir sind vor Ort, individuelle Beratung, schnelle Bearbeitung, alle Services in digitaler Form, telefonischer Kundensupport. **Auch außerhalb der Öffnungszeiten.**

Wir bleiben regional



SB-Geschäftsstellen: Hemau-Gewerbebogen, Hohenschambach, Lupburg



**Raiffeisenbank
im Oberpfälzer Jura eG**

*Mitglied
werden und
profitieren*

Meine Bank gehört mit.



Werden Sie ein Teil unserer Mission!

**VR-MitgliederBonus • Beitragsvorteile
und Cashback bei Versicherungen •
Mitbestimmen • Mitwissen • Mitverdienen**

09492 9406-0 | info@rb-opf-jura.de | www.rb-opf-jura.de



Fahrrad-Juxrallye um den FC-Wanderpokal

Am **Sonntag (1. Juni)** fand die erste Fahrrad-Juxrallye des HG-FanClub statt. Zehn Teams machten sich bei tollem Wetter nach Ausgabe der Bordkarten auf den Weg. Rund um Hemau mussten auf der Strecke vier Wertungsprüfungen absolviert werden. Geschicklichkeit war gefordert beim Dosenwurf oder Kegeln, Konzentration beim Führerscheintest oder bei den Puzzles. Es galt aber auch auf der Strecke achtsam zu sein, um die verteilten Zahlen und Bilder zu notieren. Beim Erkennen von Weltmeister Christian Zeitz konnten zusätzliche Punkte ergattert werden. Nach etwa zweieinhalb Stunden und ca. 25 Kilometer Fahrt stand das Team „Snickers“ mit Claudia Vasold und Tom Engelbrecht als Sieger fest. Dicht gefolgt vom Team „S hoch 3“ mit Selina Axinger, Stephan Obenhofer und Sina, sowie dem Team „Der flotte Dreier“ mit Gerhard Vasold, Claudia und Reinhard Lindner. Die Siegerehrung fand gleich im Anschluss bei Kaffee, Kuchen und Gegrilltem statt. Der erstmals ausgefahrene FanClub-Wanderpokal, ein aus Stein gefrästes Fahrrad, wurde gestiftet von Naturstein Semmler. Die Veranstalter bedanken sich des weiteren bei Treppenbau Scheid und bei der Fahrschule Knerr.



Spenglerarbeiten
Flachdachverlegung
Kantbleche nach Maß
Dachwartung und -reparatur
Profilbleche für Dach & Wand



BLECHFERTIGUNG & SPENGLEREI
POLLINGER

Kasernenstraße 3
93155 Hemau
Tel. 09491 95416 - 20
mail@spenglerei-pollinger.de
www.spenglerei-pollinger.de

PERFEKTION IM DETAIL



BAU GmbH

SILBERHORN

www.baugeschaeft-silberhorn.de

93155 HEMAU
Waltenhofen 15

Tel. 0 84 64 / 92 48
Fax 08464/606864

*- Innen- und
Außenputze
- Vollwärmeschutz
- Rohbauten
- Estriche
- Planung*

» Du brauchst nicht viele Partner,
du brauchst die richtigen.«

Von Absicherung über
Altersvorsorge
bis Vermögensaufbau



Allfinanz
Deutsche Vermögensberatung
Vermögensaufbau für jeden!

GENERALI / DWS

Büro

Ulrike Ferstl

Am Mühlweg 7
93155 Hemau
Telefon 09491 1661
Ulrike.Ferstl@allfinanz-dvbg.de



MEETER *Showdown mit Rot-Blau-Turnier zum Abschluss* MEETER

Zum Ende der Punkterunde 2024/25 präsentierten sich die Handballerinnen und Handballer der HG Hemau/Beratzhausen und der HG Jura am vergangenen Samstag (3. Mai) in der Tangrintelhalle beim Saisonabschluss mit einem Rot-Blau-Turnier von ihrer besten Seite. Insgesamt beteiligten sich in der abgelaufenen Handball-Saison acht Mannschaften am Punktspielbetrieb im Handball-Bezirk Ostbayern. Mit diesem Event sollte die Nachwuchsarbeit und das harmonische Miteinander einer großen „Handball-Familie“ in den Fokus gestellt werden.

Neben Zuschauern, Fans und Eltern beteiligten sich viele aktive Handballer/innen, von den Jüngsten bis zu den Seniorenteams am Handball-Spektakel. Die Zulosung aller Turnierteilnehmer ergab sechs Teams, die als Rote oder Blaue zweimal gegeneinander antraten und ihrem Spaß am Handballsport freien Lauf ließen. Je zwei gemischte Mannschaften, Minis und E-Jugend, D- und C-Jugend, Damen und Herren, traten zu sechs Spielen an. Die Ergebnisse wurden aufgerechnet und am Ende des gemeinsamen „Schaulaufens“ standen etwas mehr Punkte und Tore für die Blauen auf der Anzeigetafel.

Die Spiele wurden souverän geleitet und organisiert von Handball-Abteilungsleiter Dominik Ferstl. Getränke und Bratwurstsemmel sponserte der Handball-Förderverein.

Abschließend überreichte Handball-Abteilungsleiter Dominik Ferstl keine Pokale, sondern Gummibärchen an die Sieger. Sein Dank im Namen der Handballfamilie galt allen Trainern, Betreuern und Ehrenamtlichen, die im Hintergrund wertvolle Arbeit leisten, den Schiedsrichtern und Kampfgerichten sowie den 89 Handballerinnen und Handballern, die in der abgelaufenen Saison aktiv die Farben der HG in ganz Ostbayern und darüber hinaus präsentierten. Ein weiterer Dank galt allen Fans und Zuschauern, den Sponsoren der Hallen- und Anzeigen-Werbung, dem Handball-Förderverein und dem HG-Fanclub für die großartige Unterstützung während der gesamten Saison, sowie allen Mithelfern beim Saisonabschluss 2025.



Handball-Nachwuchs in Action



Gemeinsames Foto der „Handball-Familie“ - denn wo wir sind ist Handball

Baierl P.

Hennhüll 5
93155 Hemau
Tel. (09491) 953757
Fax (09491) 953767
mobil (0170) 5433873
peterbaierl@t-online.de



Ihr Montagefachbetrieb für

- Fenster
- Türen
- Küchen
- Tore
- Parkettboden
- Laminatboden
- Korkboden

Steuerberater

Halser & Kiendl

Stephan Kiendl

Steuerberater

Hallo Handball-Fan . . .
Steuerberater

Halser & Kiendl Steuerberater PartGmbH
Gewerbering Ost 2 · 93155 Hemau · Tel. 09491 95460-0 · Fax 09491 95460-10
E-Mail stephan.kiendl@steuerberater-hk.de · www.steuerberater-hk.de

... wir würden auch Dir gerne bei Deiner Steuererklärung behilflich sein!



„Zum Deglsbauer“

Regensburger Str. 28 a · 93155 Hemau · Tel. 09491/1875
Geöffnet: Samstag ab 19 Uhr · Sonntag ab 18 Uhr

Abschluss Saison 2024/25

Einsatz-/Torliste HG Jura I

Spieler Saison 24/25	Einsätze	Tore	7Mtr
Jonas Malik	14	87	22
Leonard Malik	14	64	8
Willy Bauer jun	13	47	1
Max Henneberger	13	39	-
Michael Rappl	13	30	1
Leon Lindner	12	40	1
Oliver Schmid TW	12	-	1
Lukas Burggraf	11	16	-
Lukas Ferstl TW	11	-	-
Paul Buchhauser	9	12	-
Christian Schweiker	9	15	3
Lukas Tognotti	9	5	-
Toni Steger	8	14	3
Sebastian Böhm	7	19	4
Kevin Kapp TW	7	-	3
Thomas Paßberger	7	5	-
Ludwig Pils	6	1	-
Lukas Wick	6	-	-
Jonas Höllriegl	4	2	-
Dominik Ferstl	3	-	-
Peter Mathes	3	1	-
Niklas Lehner	2	12	1
Felix Sperber	2	-	-

PVerein	Sp.	SU	NDiff.	Tore	Pkt.
1.TSV Neutraublg	14	14	0	197:492	295:28: 0
2.HSG Weiden	14	10	0	40:418	378:20: 8
3.ESV 27 Rgbg II	14	8	1	66:418	352:17:11
4.HG Jura Express	14	7	1	6	-4:409:413 15:13
5.HC SulzRosbg 2	14	7	0	7	4:419:415 14:14
6.SG SchierlgLgq	14	6	0	8	-16:418:434 12:16
7.SG Regensburg 3	14	2	0	12	-139:286:425 4:24
8.NabgSchwfeld2	14	1	0	13	-148:323:471 2:26



Fackelwanderung

Am Freitag (24. Oktober) veranstaltet der Handball-Fanclub seine 20. Fackelwanderung. Treffpunkt und Abmarsch für Fußgänger ist um 18.30 Uhr am Volksfestplatz, Beginn ca. 19.30 Uhr in Kreith. Die Route führt nach Langenkreith, wo eine Einkehr mit gemütlichem Beisammensein und Bingo-Spiel beim „Stodlwirt“ eingeplant ist. Dazu spendiert der FanClub auch wieder Bratwürste. Auf zahlreiche Beteiligung, es dürfen auch etwas mehr sein, freut sich die Vorstandschaft.

Einsatz-/Torliste HG Jura II

Spieler Saison 24/25	Einsätze	Tore	7Mtr
Michael Rappl	6	13	-
Matthias Prudil	6	12	-
Oliver Schmid	6	-	-
Marc Ziegenbalg	6	-	-
Udo Beunig	5	22	2
Willy Bauer jun	5	12	2
Felix Sperber	5	7	1
Björn Jessen	5	6	-
Christian Müller	4	7	1
Ludwig Pils	4	3	-
Lukas Burggraf	3	7	-
Stefan Ipfelkofer	3	3	-
Jürgen Bauer	3	-	-
Jonas Malik	2	7	-
Toni Steger	2	2	-
Lukas Wick	2	2	-
Lukas Albio	2	1	-
Max Henneberger	2	1	-
Robin Fehse	2	-	-

PVerein	Sp.	SU	NDiff.	Tore	Pkt.
1.HG Jura2 Reserve	12	11	0	1	17 105:88 22: 2
2.NabgSchwfeld 3	12	9	0	3	9 73:64 18: 6
3.HC Tirschenreuth	12	3	0	9	-20 33:53 6:18
4.SG Regensburg 4	12	1	0	11	-6 22:28 2:22



Altersstufen im Handball

Einteilung im Jugendbereich Saison 2025/26:

A-Jugend	bis 18 Jahre	Jahrg. 2007 und jünger
B-Jugend	bis 16 Jahre	Jahrg. 2009 und jünger
C-Jugend	bis 14 Jahre	Jahrg. 2011 und jünger
D-Jugend	bis 12 Jahre	Jahrg. 2013 und jünger
E-Jugend	bis 10 Jahre	Jahrg. 2015 und jünger
Minis	bis 8 Jahre	Jahrg. 2017 und jünger

Jungs und Mädels, die Interesse am Handballsport zeigen, sind bei der HG Hemau/Beratzhausen immer willkommen, können sich jederzeit bei den Trainern und Betreuer melden, oder einfach beim Training ihres Jahrgangs in der Tangrintelhalle vorbeischaun.

Abschluss Saison 2024/25

Einsatz-/Torliste HG-Damen

Spieler Saison 24/25	Einsätze	Tore	7Mtr
Rebecca Edenharter	14	6	-
Polina Guwa	14	32	-
Marie Hardt	14	35	-
Susann Hierl TW	14	1	6
Victoria Guwa	13	-	-
Sarah Liebl	13	3	-
Antonia Scheugenpflug	13	17	-
Elisabeth Wimmer	13	84	19
Hannah Donauer	12	103	27
Liana Kirchgessner	12	4	-
Lisa-Marie Vasold	11	64	-
Sabine Bauer	10	8	1
Paula Hardt	2	7	4
Nicole Heppler	2	1	-

PVerein	Sp.	SU	NDiff.	Tore	Pkt.		
1.ESV 27 Rgbg 3	14	10	1	3	65	364:299	21: 7
2.HSG BerchgPoll	14	10	0	4	59	428:369	20: 8
3.ASV 1863 Cham	14	8	2	4	36	375:339	18:10
4.HG-Damen	14	8	1	5	27	365:338	17:11
5.HC SulzRosbg2	14	8	0	6	41	334:293	16:12
6.SG SchierlgLgq	14	5	2	7	-30	312:342	12:16
7.FC Neunbg vW	14	2	2	10	-89	247:336	6:22
8.HV Obvietach II	14	0	2	12	-109	265:374	2:26

Einsatz-/Torliste mC-Jugend

Spieler Saison 24/25	Einsätze	Tore	7Mtr
Lukas Hämmerl	10	7	-
Maximilian Bauer	10	-	3
Johann Weigert	10	2	-
Benjamin Richter	9	63	8
Fritz Zilbauer	9	50	2
Luiz Mößl	9	6	1
Leonard Hämmerl	8	15	2
Willy Zilbauer	8	2	-
Korbinian Körbler	7	-	-
Maxim Tretiakow	6	6	-
Lasse Stiegler	6	-	-
Arthur Schwab	1	1	-

PVerein	Sp.	SU	NDiff.	Tore	Pkt.		
1.TSV Wendelstein	10	10	0	0	154	321:167	20: 0
2.TSV Weißenbg	10	8	0	2	116	291:175	16: 4
3.JSG Nbg Land	10	6	0	4	107	282:175	12: 8
4.TSV Berching	10	4	0	6	-11	211:222	8:12
5.TV Büchenbach	10	1	0	9	-211	112:323	2:18
6.HG-mC-Jugend	10	1	0	9	-155	137:292	2:18
7.TSV Altenfurt2aK	0	0	0	0	0	0: 0	0: 0

Einsatz-/Toreliste mB-Jugend

Spieler Saison 24/25	Einsätze	Tore	7Mtr
Maximilian Hanfstingl	11	72	4
Benjamin Richter	11	14	-
Sebastian Körbler	9	106	10
Matteo Liebl	9	47	4
Eric Hinkel	9	31	-
Leonard Hämmerl	9	3	-
Maximilian Bauer TW	9	-	4
Johann Weigert	8	1	-
Lukas Hämmerl	3	2	-
Bastian Vielhuber	1	1	-

PVerein	Sp.	SU	NDiff.	Tore	Pkt.		
1.TV Bad Kötzting	10	7	0	3	60	264:204	14: 6
2.FC Neunburg vW	10	6	1	3	34	216:182	13: 7
3.SG Neutr-Rgbg	10	6	0	4	-7	271:278	12: 8
4.HG-mB-Jugend	10	6	0	4	8	215:207	12: 8
5.HC Städte3eck	10	3	0	7	-28	170:198	6:14
6.HSG Bayerwald	10	1	1	8	-67	144:211	3:17
7.HV Ovietch2aK	0	0	0	0	0	0: 0	0: 0

Einsatz-/Toreliste mgD-Jugend

Saison 24/25 VR+HR	Einsätze	Tore	7Mtr
Fritz Zilbauer	20	138	-
Willy Zilbauer	20	13	-
Korbinian Körbler	20	1	-
Lasse Stiegler	20	1	-
Luiz Mößl	18	47	1
Maria Tiganetea	16	15	2
Rafaela Wagner-Perez	14	42	-
Maxim Tretiakow	14	27	1
Finn Paulus	6	-	-
Arthur Schwab	4	3	-
Daniel Kirchgessner	2	-	-

PVerein VR	Sp.	SU	NDiff.	Tore	Pkt.		
1.DJK Neumarkt1	10	10	0	0	122	260:138	20: 0
2.HG-mgD-Jgd	10	6	0	4	17	178:161	12: 8
3.HC SulzbRosbg2	10	5	0	5	55	232:177	10:10
4.TSV 04 Feucht	10	5	0	5	21	204:183	10:10
5.DJK Neumarkt2	10	4	0	6	-31	161:192	8:12
6.SG RohrPavels	10	0	0	10	-184	83:267	0:20

PVerein HR	Sp.	SU	NDiff.	Tore	Pkt.		
1.DJK Neumarkt1	10	8	1	1	105	228:123	17: 3
2.HG-mgD-Jgd	10	6	1	3	54	193:139	13: 7
3.TSV 04 Feucht	10	6	0	4	60	236:176	12: 8
4.TV 77 Lauf	10	5	0	5	-10	174:184	10:10
5.DJK Neumarkt2	10	4	0	6	-29	151:180	8:12
6.SG RohrPavels	10	0	0	10	-180	75:255	0:20



„Und wo sind Versicherungen,
wenn man sie mal braucht?“

Also wir sind hier.



gabler allfinanz gmbh
Roter Bügel 1
Hohenschambach
Telefon 09491 952250
zurich.de/gabler-allfinanz



- Wirtschaftsprüfer
- Steuerberater
- Rechtsanwälte



Mehr Sicherheit. Mehr Erfolg. Mehr vom Leben.



AUF GEHT 'S HG – KÄMPFEN UND SIEGEN!

www.mtg-group.de

weitervertrieben durch ZDF

Pollinger
IHR AUTOMARS

**Autohaus
Pollinger**

FÜR
WASCHECHTE
OFFROADLER

DU LIEBST DAS ABENTEUER,
ABER NICHT DEN WATSCHECH AUF DEM LACK?
WIR LIEBEN ECHT SAUBERE LÖBLINGEN!

094491 / 9408-0
Gewerbestraße 24, 93158 NEMAU, www.autohaus-pollinger.de

**Waschecht
NEMAU**

DER WASCHECH
AUF DEM TARRÄTTEL





Zur Handball-Saison 2025/2026 und zum Saison- und Heimspiel-Auftakt der Herren gegen SG Regensburg begrüßen wir alle Fans, Zuschauer und Handballfreunde vom Tangrintel und aus Kelheim am August-Glockner-Ring in der Handball-Arena



Einen angenehmen Aufenthalt wünschen wir den Schiedsrichtern, Zeitnehmern, Sekretären und unseren Gästen aus der Domstadt. Die mC-Jugend der HG hat den Saisonstart bereits hinter sich und die mgD-Jugend empfängt am Sonntag zum Heimturnier.

Damit startet die HG zum 27. Mal in der Tangrintelhalle in die Handball-Saison. Das erste Punktspiel in der 1998, also vor 27 Jahren, neu erbauten Tangrintelhalle bestritt der HG-Express in der Handball-Saison 1998/99 am 21. Februar 1999.

Die letzte Ausgabe des „7Meters“ erschien zum Saisonabschluss am 22. März 2025. Was sich seitdem in der Handball-Szene abgespielt hat, ist in dieser Ausgabe zu lesen, denn der „7Meter“ informiert auch weiterhin aus „erster Hand“ über den Handballsport und „drumherum“.

Der „Handball-Zaubertrank“ geht in eine neue Runde. Allen Aktiven, Fans, Helfern, Sponsoren, Trainern, Betreuern, Funktionären und Verantwortlichen wünschen wir spannende, erfolgreiche Spiele und den HG-Teams viele Erfolge.

Impressum

Herausgeber: **Handball-Gemeinschaft**
 TSV Beratzhausen / TV Hemau
 Redaktionelle Bearbeitung, Text, Fotos, Gestaltung: ko
 e-Mail: Alfons.Kollmer@t-online.de • Tel. 09491/1001
 Verantwortlich für Anzeigen: Handballförderverein
 Erscheinungsweise: Heimspiele Damen und Herren



TSV Beratzhausen feiert vom 19. bis 20. September

Schirmherrin und Landrätin Tanja Schweiger war die Begeisterung förmlich anzusehen. Sogar noch besser als vergangenes Jahr habe es mit der Organisation des Landkreislauts gepasst, würdigte sie im Beratzhausener Festzelt die Leistung der vielen Ehrenamtler. Ihre Gratulation ging auch an den TSV Beratzhausen, der am Samstag noch eine Party-Schuppe drauflegte und mit dem Lauf-Finale sein Jubelwochenende zum 100-jährigen Bestehen verlängert hatte.



So konnten die Synergien beider Veranstaltungen bestens genutzt werden – und obendrauf bekam man einen schönen Einblick in die Vereinsstrukturen des Gastgeberortes. Vom Bayern- und dem Jahn-Fanclub bis zur Prinzengarde waren die Mitglieder an den Verpflegungstständen aktiv. Gegen 13.15 Uhr überquerten am Festplatzgelände die ersten Läufer unter großem Jubel die Ziellinie. Bis in den Abend hinein kamen die letzten Staffeln und Ultra-Läufer wohlbehalten im Ziel an.

Das war Grund genug, es im Festzelt bei der Siegerehrung ordentlich krachen zu lassen. Dort zeigte sich, dass es bewährte Teams erneut nach ganz vorn geschafft hatten. So siegte bei den Herren Peppex Sports Team



100-jähriges Jubiläum 2025 mit Landkreislauf

vor der Konditionsgruppe des FSV Sandharlanden und dem Armin-Wolf-Laufteam.



Bei den Damenstaffeln siegte das Armin-Wolf-Laufteam vor dem Stammtisch zum Goldenen Fellner und dem Team Schneeflocke vom Skiclub Großberg. Auch vier Jugendteams waren mit von der Partie und bei den Mixed-Teams belegten die Nachwuchsläufer vom TSV Beratzhausen den zweiten Platz hinter den Pisten-teufeln vom Skiclub Großberg. Streckenorganisator Daniel Wedekind feierte ebenfalls einen großartigen Abend. Er dankte

„den vielen Helfern“, jenen „400 Menschen, die ihren Tag für den Landkreislauf geopfert“ haben.

Aus den Vereinen und Feuerwehren stammend, wäre der Lauf ohne sie „vollkommen unmöglich“. Den nächsten Landkreislauf im kommenden Jahr hängt Wedekind noch dran, dann wolle er die Aufgabe in vertrauensvolle Hände übergeben. Wohin 2026 die Reise geht, das gab Moderator Armin Wolf bekannt. So darf sich Bürgermeister Christian Kiendl freuen, die Landkreis-Läufer im Zielort Schierling zu begrüßen.

Auf einem Blick Spiele der HG am Wochenende

Zum Saison- und Heimspiel-Auftakt empfängt die erste **Herrenmannschaft HG Jura** am Samstag (4. Oktober) um 18 Uhr die SG Regensburg III in der Tangrintelhalle. Mit einem Heimturnier startet die **männlich/gemischte D-Jugend** am Sonntag (5. Oktober) in die Saison und empfängt um 10 Uhr den TV Hilpoltstein und um 12.30 Uhr die SG Rohr/Pavelsbach. Zur ersten Spielrunde fahren die **Minis I+II** am Sonntag (5. Oktober) nach Schierling und die **weibliche E-Jugend** muss in Metten antreten.

Männer Bezirksliga Ost

P.Verein	Sp.	S	U	N	Diff.	Tore	Pkt
1. ESV 27 Rgbg II	1	1	0	0		220:18	2:0
2. SG Schierl/Lgq	0	0	0	0		0 0: 0 0:0	
3. TV Wackersdorf	0	0	0	0		0 0: 0 0:0	
4. HSG Weiden	0	0	0	0		0 0: 0 0:0	
5. HC Städte3eck	0	0	0	0		0 0: 0 0:0	
6. HG JuraExpress	0	0	0	0		0 0: 0 0:0	
7. SG Regensburg 3	1	0	0	1		-218:20	0:2

Heimspiele 25/26



- Sa 04.10. 18:00 HG Jura-Exp - SG Regensburg III**
- Sa 11.10. 18:00 HG Jura-Exp - TV Wackersdorf
- So 19.10. 16:00 HG-Damen - SG Regensburg II
- Sa 25.10. 18:00 HG Jura-Exp - HC Städte3eck**
- So 26.10. 17:00 HG-Damen - Schierl/Langq**
- Sa 22.11. 18:00 HG-Damen - Nabbg/Schwfd II
- Sa 29.11. 16:00 HG-Damen - FC Neunburg vW**
- Sa 29.11. 18:00 HG Jura-Exp - HSG Weiden**
- Sa 17.01. 16:00 HG-Damen - HC SulzbRosb II
- So 25.01. 16:00 HG Jura-Exp - Schierling/Langq

JETZT AUTOFAHREN AB 15 JAHREN

Mit den coolen AIXAM-Flitzern kommt Ihr sicher, trocken und warm zur Ausbildungsstelle, zum Sport und zu Euren Lieblings-Freizeitaktivitäten!



AIXAM

Ultra-
wendige
ZWEI-
SITZER!



AUTOHAUS
DÖRFLER

RENAULT

DC
DACIA

AUTOHAUS DÖRFLER | Regensburger Straße 39 | 93155 Hemau
☎ 09491 1005 | ✉ mail@autohaus-doerfler.de

🌐 WWW.AUTOHAUS-DOERFLER.DE



Wir wünschen eine erfolgreiche Saison!

Arbor Apotheke
natürlich gesund

Arbor Apotheke



HERZLICHKEIT

UND KOMPETENZ

ERLEBEN.



Arbor Apotheke - Inh.: Monika Vollmer e.K. | Riedenburger Str. 4, 93155 Hemau | ☎ 09491 9523 82 0 | facebook.com/arbor.apotheke



Fahrerschulen
SCHUSTER
GmbH

Seit 1983 sind wir der Ansprechpartner für Ihre Führerscheinausbildung im Raum Parsberg und Regensburg!

Fahrerschulen Schuster Schulungszentrum, Dr.-Boecale-Str. 3 b, Parsberg



EXCLUSIV BEI UNS: DAS COLLEGE
THEORIEAUSBILDUNG IN NUR 7 TAGEN! (KI. B)

Winter-College: 26.01.2026 – 03.02.2026
Frühlings-College: 30.03.2026 – 09.04.2026
1.-Sommer-College: 26.05.2026 – 03.06.2026
2.-Sommer-College: 03.08.2026 – 11.08.2026
Herbst-College: 02.11.2026 – 10.11.2026

(Diese Kurse sind aktuell geplant. Änderungen veröffentlichen wir auf unserer Homepage.)



LERNEN AM HANDY!
Mit der App „Fahren Lernen!“



UNSERE FILIALEN MIT UNTERRICHTSZEITEN:

Parsberg, Dr.-Boecale-Str. 3 b
Beratzhausen, Marktstr. 17
Undorf, Birkenstr. 30
Regensburg, The.-Heuss-Platz 2
Obertraubling, Karlstr. 5

Di. + Mi. 19:30 Uhr
Mi. 19:30 Uhr
Do. 19:30 Uhr
Mo. 19:30 Uhr
Mi. 19:30 Uhr

Hemau, Dieffurter Str. 10
Loaber, Hademarweg 1
Sinzing, Brückdorfer Str. 11
Wenzenbach, Bahnhofstr. 16
Velburg, Neumarkter Str. 5

Do. 19:30 Uhr
Di. 19:30 Uhr
Di. 19:30 Uhr
Di. 19:30 Uhr
Do. 19:30 Uhr



Abschluss Saison 2024/25

HG Jura beendet Saison 24/25

Mit einer Heimspiel-Niederlage in der Tangrintelhalle gegen den Vizemeister HSG Weiden beendet die Spielgemeinschaft HG Jura I am **Samstag (22. März)** die Handball-Saison 2024/25 in der Bezirksliga Ost auf dem vierten Tabellenplatz. Leider konnte man nicht an die gute Hinspielleistung anknüpfen und musste sich am Ende mit 25:30 geschlagen geben. Wie schon so oft in dieser Saison tat sich die HG schwer ins Spiel zu kommen. Defensiv hatten die Gastgeber insbesondere mit dem Spiel über den Kreisläufer Probleme. Nach acht Minuten lag die Jura mit 3:6 im Rückstand. Erst dann konnte man sich Stück für Stück ins Spiel kämpfen und mit dem 10:11 den Anschluss wieder herstellen. Zwar zogen die Gäste kurzfristig auf 10:13 davon, doch bis zur Pause konnte die HG sogar zum 14:14 ausgleichen. Die ersten 15 Minuten des zweiten Durchgangs gestalteten sich komplett ausgeglichen. Keine Mannschaft konnte sich bis zum 21:21 absetzen. Daraufhin verlor die HG aber insbesondere in der Offensive den Faden. Man fand gegen die

D-Jugend zweimal Vizemeister

Sowohl in der Vorrunde als auch in der Hauptrunde der Bezirksklasse Mitte konnte die männlich/gemischte D-Jugend der HG Hemau/Beratzhausen den Vizemeistertitel erringen. Spitzenreiter war jeweils die DJK Neumarkt. Und ausgerechnet am letzten Turniertag am **Sonntag (30. März)** musste das Team der Trainer Jürgen Hämmerl und Mario Mößl gegen Neumarkt I und II antreten. Denkbar knapp die erste Partie gegen DJK I, bei der es zur Pause 4:5 und am Ende 9:10 stand. Nach 5:6 Torschützen gab es eine Wertung von 14:16 für Neumarkt I. Deutlich zu Gunsten der Tangrintler verlief die zweite Begegnung gegen DJK II. Bereits zur Pause führte die HG mit 8:1 und am Ende mit 12:4 Toren. Inklusive 4:3 Torschützen bedeuteten eine Wertung von 16:7 für die HG Hemau/Beratzhausen. - Aufstellung: Korbinian Körbler, Maria Tiganetea (1), Rafaela Wagner-Perez (1), Fritz Zilbauer (14), Willy Zilbauer (1), Lasse Stiegler, Arthur Schwab (1), Luiz Mößl (2), Maxim Tretiakow (1).

Weidener Abwehr kaum mehr Lösungen und auch die Chancenverwertung ließ nach. Das nutzte der Vizemeister und zog so bis zum Schlusspfiff auf 25:30 davon. Natürlich hätte das Team von Trainer Dominik Ferstl zum Abschluss noch gerne einen Sieg gefeiert. Platzierungstechnisch hat diese Niederlage keine Auswirkung mehr. Die HG Jura beendet die Saison auf dem vierten Platz. In der ersten Saison mit der neuen Konstellation HG Hemau/Beratzhausen und ATSV Kelheim kann man damit auch zufrieden sein, wobei in einigen Spielen auch mehr drin gewesen wäre. - Aufstellung: TW Kevin Kapp (+1), TW Lukas Ferstl, Leonard Malik (8/3), Jonas Malik (7/3), Thomas Paßberger (3), Christian Schweiker (3), Lukas Tognotti (1/1), Paul Buchhauser (1), Michael Rapp (1), Max Henneberger (1), Lukas Burggraf, Felix Sperber, Leon Lindner, Peter Mathes.

Damen siegten zum Abschluss

Zum Saisonabschluss empfing die Damenmannschaft der HG Hemau/Beratzhausen am **Samstag (22. März)** den HV Oberviechtach II in der Tangrintelhalle und konnte am Ende einen 29:23-Erfolg feiern. Damit beenden die HG-Damen die Saison 2024/25 nach acht Siegen, einem Unentschieden und fünf Niederlagen mit 17:11 Punkten auf dem vierten Tabellenplatz der Bezirksliga Ost. Lediglich bis zum 5:5 verlief die Partie ausgeglichen, ehe das Team von Trainer Gerhard Vasold bis zur Pause auf 13:9 vorlegte. Eine Vorentscheidung fiel dann bereits in der 46. Spielminute als die Gastgeberinnen auf acht Tore mit 22:14 davon zogen. Die Schlussphase gestaltete sich dann wieder auf Augenhöhe und die Gäste konnten auf sechs Treffer Differenz verkürzen. Fazit: Unsere Abwehr war das gesamte Spiel über sehr stark. Anfangs hatten wir im Angriff Schwierigkeiten und konnten keinen Ball im Tor unterbringen. Doch nach etwa 15 Minuten wurden wir strukturierter im Angriff und übernahmen die Führung. Bis zum Schlusspfiff haben wir weitergekämpft und uns im letzten Spiel der Saison 2024/25 einen verdienten Sieg geholt. - Aufstellung: TW Susann Hierl (+1), Antonia Scheugenpflug (1), Marie Hardt (3), Sabine Bauer (2/1), Hannah Donauer (11/4), Victoria Guwa, Rebecca Edenharter (1), Polina Guwa (1), Elisabeth Wimmer (9/1), Sarah Liebl (1), Liana Kirchgessner.

Abschluss Saison 2024/25

C-Jugend personell unterbesetzt

Am **Sonntag (23. März)** musste dann die männliche C-Jugend beim Vizemeister TSV Weißenburg antreten und musste eine deutliche Niederlage hinnehmen. Während der Gastgeber ein volles Team aufbieten konnte, gingen von den Tangrintlern lediglich sieben Spieler an den Start. Trotz eines 1:0-Starts gerieten die HG-Jungs mit 1:3 in Rückstand und lagen zur Pause aussichtslos mit 4:20 zurück. Auch im zweiten Durchgang dominierte der Favorit und kam in der Schlussphase fast ohne Gegenwehr mit fünf Treffern in Folge zum 10:38-Endstand. - Aufstellung: Maximilian Bauer, Lukas Hämmerl (2), Fritz Zilbauer (8), Willy Zilbauer, Luiz Mößl, Johann Weigert, Maxim Tretiakow.

C-Jugend zahlenmäßig unterlegen

Gerade mal sieben Spieler konnte die männliche C-Jugend beim Heimspiel am **Samstag (29. März)** gegen den TSV Berching aufbieten, während die Gäste mit elf Akteuren antraten. Und dementsprechend eindeutig verlief auch die Partie. Trotz einer 3:2-Führung gerieten die HG-Jungs mit 3:10 ins Hintertreffen und bereits der 4:13-Pausenrückstand war zugleich eine Vorentscheidung. Am Ende stand es 11:25 für die Gäste. - Aufstellung: TW Maximilian Bauer (+3), Leonard Hämmerl (9/2), Lukas Hämmerl (1), Korbinian Körbler, Willy Zilbauer, Luiz Mößl (1), Johann Weigert.

C-Jugend bleibt Schlusslicht

Am **Samstag (5. April)** empfing die männliche C-Jugend der HG Hemau/Beratzhausen den TSV Altenfurt II, der außer Konkurrenz in der Bezirksliga spielt und damit die 15:41-Niederlage ohne Wertung blieb. Da HG-Trainer Jürgen Hämmerl nur sechs Akteuren zur Verfügung standen, mussten die HG-Jungs ständig in Unterzahl spielen, was auch zur klaren Niederlage beitrug. Bereits zur Pause lagen die Tangrintler hoffnungslos mit 8:22 zurück. Auch im zweiten Durchgang änderte sich nichts und die Gäste steuerten einem deutlichen Sieg entgegen. - Aufstellung: Maximilian Bauer, Lukas Hämmerl (3), Lasse Stiegler, Luiz Mößl (3/1), Johann Weigert, Benjamin Richter (9/2).

Erfolg zum Saison-Abschluss

Im letzten Spiel der Handball-Saison 2024/25 gelang der **männlichen B-Jugend** der HG Hemau/Beratzhausen zu Hause in der Tangrintelhalle ein 30:20-Sieg gegen HSG Bayerwald, gegen die in der Vorrunde wegen nicht Antretens und Spielermangel noch zwei Punkte verschenkt wurden. Gab es in der Vorrunde fast nur Niederlagen, steigerte sich das Team von Trainer Jonas Malik, der wieder mehrere Spieler an Bord hatte, in der Rückrunde gewaltig, bezwang alle Spitzenteams und belegte am Ende, zwei Punkte hinter dem Meister TV Bad Kötzting, den vierten Tabellenplatz in der Bezirksliga Ost.

Zum Spiel gegen Bayerwald am **Samstag (5. April)**: Obwohl wieder einmal ohne Wechselspieler angetreten, starteten die HG-Jungs mit 2:0, doppelten zum 12:6 auf und sorgten mit dem 18:8-Pausenstand für eine frühzeitige Vorentscheidung. Der zweite Durchgang gestaltete sich dann ausgeglichen 12:12 und endete mit einem 30:20-Erfolg für die HG Hemau/Beratzhausen. - Aufstellung: Maximilian Bauer, Maximilian Hanfstingl (7), Johann Weigert, Matteo Liebl (7), Eric Hinkel (4), Sebastian Körbler (12/2), Benjamin Richter.



www.hemauer-woche.de

Dank an die „Handball-Familie“

Zum Abschluss der Handball-Saison 2024/25 bedanken sich die Verantwortlichen der HG Hemau/Beratzhausen beim Handball-Förderverein und HG-Fan-Club, den Hallenkassieren, Schiedsrichtern, Schiedsgerichten, Betreuern, Trainern, Spielern und Helfern, bei allen Freunden des Handballsports, den Sponsoren, Zuschauern und Fans, die zu den Heimspielen kamen, denn ohne deren Unterstützung wäre das „Unternehmen“ Handball mit acht am Spielbetrieb teilnehmenden Mannschaften nicht möglich gewesen.



**FACHMARKT & AUSSTELLUNG
Energetisch Bauen & Sanieren
Kelheimer Str. 14 a | 93155 Hemau**

MAAG
Holz und Bau

Unsere Leistungen:

- Bauen mit Holz
- Einrichten mit Holz
- Holz im Garten
- Holzbearbeitung
- Baustoffe

Tel. 0 94 91 / 94 14 0
www.maag-holzundbau.de

**Schausonntag:
Jeden 1. Sonntag im Monat von 14 bis 17 Uhr**

Dem Leben einen würdevollen Abschied geben ...

BESTATTUNGEN
nutz

Paintener Weg 6
93155 Hemau
Tel. 09491-476

info@bestattungen-nutz.de • www.bestattungen-nutz.de



„Run for Rett“ mit Vasold-Team

Am 9. August 2025 fand ein großer Spendenlauf in Herrried statt. Für jede gelaufene Runde wurden Spenden zugunsten der Forschung am Rett-Syndrom gesammelt. Egal ob Kinderlauf oder Hauptlauf – jede Runde zählte! Der gesamte Erlös geht an den Rett Syndrome Research Trust – eine gemeinnützige Organisation, die sich mit voller Kraft für die Heilung des Rett-Syndroms einsetzt. Mit T-Shirt vom Autohaus Vasold beteiligte sich am diesjährigen Spendenlauf in Herrried eine über 20-köpfige Gruppe, bestehend aus den Handball-Damen und Fans der HG Hemau/Beratzhausen.

FanClub-Termine *Nicht vergessen:*

24.10. **Fackelwanderung**
05.12. **Nikolausfeier beim Bruckmeier**

Eintrittspreise bei Heimspielen

Ab 18 Jahren kostet der Eintritt 3 Euro und für FC-Mitglieder 2,50 Euro. Egal wie viele Spiele an diesem Tag sind. Unsere Trainer, Betreuer, Schiedsrichter etc. haben immer freien Eintritt! Neu: aktive Damen/Herren brauchen ebenfalls keinen Eintritt zahlen.

Hochzeitsfeier von Eli & Nico, mit dabei das komplette Damen-Team



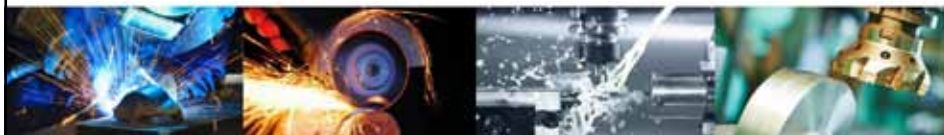
Handballerin Elisabeth, geb. Wimmer, und Nico Stangl haben am 24. Mai 2024 geheiratet.

Nutz

MASCHINENBAU GMBH

Gewerbering Ost 26 · 93155 Hemau
Tel. +49 9491 902274

info@nutz-maschinenbau.de
www.nutz-maschinenbau.de



HEIZUNG SANITÄR LÜFTUNG

gastl

HAUSTECHNIK

Kasernenstraße 20 93155 Hemau Tel. 09491 - 1824

www.gastl-haustechnik.de



Fabian Braun

Kaminkehrermeister
Gebäudeenergieberater (HWK)

Wittelsbacherstraße 41 · 93155 Hemau

Tel.: 01793616094

E-Mail: kaminkehrermeister.braun@web.de

Internet: www.schornsteinfeger.de



Der Kaminkehrer

Ihr Sicherheits-, Umwelt- und
Energie-Experte

- Brandschutz
- Sicherheit
- Umweltschutz
- Beratung

Zeltlager der HG-Jugend



Rückblickend auf unser Zeltlager vom 31. Juli bis 3. August möchten wir uns auf diesem Wege nochmal bei allen Sponsoren und Gönnern des diesjährigen Zelas bedanken: Handball-Förderverein, TV Hemau, TSV Beratzhausen, Stadt Hemau, Markt Beratzhausen, Steuerkanzlei Kiendl, Kolpingfamilie Hemau, Familie Graf, Kirwaburschen und ARGE Oberpfraundorf, Bäckerei Meier, Bäckerei Dürr, Landgasthaus Schnaus, DJK Oberpfraundorf, Maler Lindner, Metzgerei Petermichl.

Trainingstag der E-Jugend



Mitte September traf sich die neuformierte gemischte E-Jugend der HG Hemau/Beratzhausen zu einem ausgiebigen Trainingstag in der Tangrintelhalle. Insgesamt 16 Kinder im Alter von 7 bis 10 Jahren nahmen daran teil und waren mit voller Begeisterung dabei. In der ersten Trainingseinheit standen Technikübungen rund um den Sprint sowie den Nullschritt bei Täuschungen im Mittelpunkt. Nach einer gemeinsamen Stärkung beim Pizzaessen folgte eine zweite Einheit, in der verschiedene Teambuilding-Spiele auf dem Programm standen. Hier konnten die Kinder nicht nur ihre Geschicklichkeit zeigen, sondern vor allem beweisen, wie gut sie als Mannschaft zusammenarbeiten. Der Spaß kam dabei natürlich nicht zu kurz. Den gelungenen Abschluss des Trainingstages bildete ein Eltern-Kind-Handballspiel, das nach einem spannenden Verlauf mit einem leistungsgerechten 5:5 endete. Die E-Jugend der HG Hemau/Beratzhausen freut sich immer über neue Spielerinnen und Spieler, die Lust haben, Teil eines tollen Teams zu werden – einfach jeden Mittwoch von 16:30 bis 18 Uhr in der Tangrintelhalle vorbeikommen und mitmachen! - Wo wir sind ist Handball!

Elektro Beslmeisl GmbH

Ihr Meister mit dem schnellen und
freundlichen Kundendienst

Gewerbering Ost 10
93155 Hemau
Telefon 09491/737

Wir freuen uns auf Sie
und beraten Sie gern !

Servus Nachbar,

wir haben nicht nur Energie
sondern auch ein Lächeln!



strom



wasser



wärme

Heimischer Strom,
persönlicher Service
und mehr Hemau.

Jetzt wechseln!



Deine
stadt
werke
hemau

HA H

Autopflege
Höllriegl



Autoaufbereitung
Hagelschaden
Parkdellen

Gewerbering Ost 6
93155 Hemau
Tel. 09491/3553

e-mail: h.hoellriegl@t-online.de

Mobil: 0160-2002474

Karl Ferstl übernimmt nochmal den Vorsitz

Donnerstag, 29. Juli: Bei der Generalversammlung des Vereins zur Förderung des Handballsports Hemau/Beratzhausen e.V., kurz Handball-Förderverein (HFV), wurde im Landgasthof Ferstl-Bruckmeier die komplette Vorstandschafft einstimmig wiedergewählt. Neben den Berichten stand ein Dank an alle Unterstützer des Handballsports im Fokus.

Nach Begrüßung dankte Vorsitzender Karl Ferstl dem Vorstandsgremium sowie allen Mitgliedern und Helfern für die geleistete Arbeit im abgelaufenen Vereinsjahr, in dem eine Vorstandssitzung einberufen und die Ehrenamtspause abgewickelt wurde. Sein besonderer Gruß galt dem HFV-Gründungsvorsitzenden Gottfried Lipfert und Fanclub-Vorsitzenden Robert Obenhofer.

In seinem Rückblick berichtete Ferstl über verschiedene Zuschüsse und Spenden. Der Raiffeisenbank im Oberpfälzer Jura eG dankte er für die Spende und großzügige Förderung. Bezuschusst vom HFV wurden Sporttaschen für die C- und D-Jugend, Handbälle für die Jugendspieler, die Startgebühren für die Damemannschaft beim Hindernislauf in Zirndorf, die Weihnachtsfeiern der Damen, Herren und Jugend, sowie finanziell auch die komplette Handballabteilung selbst. Unterstützt mit Essen und Getränken wurde vom HFV auch die Saisonöffnung der Damen und Herren sowie das Rot-Blau-Turnier. Zuschüsse gab es auch zum HG-Jugend-Zeltlager, kurz ZELA genannt, das auf dem Sportgelände der DJK Oberpfraundorf stattfand. Hieran beteiligten

sich auch der Markt Beratzhausen, der TSV Beratzhausen und die Stadt Hemau.

Als Hauptaufgabe des HFV bezeichnete Ferstl die Akquise der Inserate im 7-Meter und Bandenwerbung in der Tangrintelhalle und bedankte sich die großzügige Unterstützung der Geschäftswelt. 56 Anzeigen-Inserenten und 22 Sponsoren mit Bandenwerbungen sind großartig, meinte er.

Von einem erfolgreichen Jahr sprach Kassenwart Wolfgang Böhm, dem stimmten die Kassenprüfer Stephan Kiendl und Thomas Hanfstingl zu. Die Vereinsförderung der Stadt und die Mitgliedsbeiträge schlagen hier zu Buche. Auch die Mitgliederstatistik sei positiv. Nach einer Neuaufnahme zähle der HFV aktuell 69 Personen.

Bei den Neuwahlen, geleitet von Stephan Kiendl, wurde von den 16 Stimmberechtigten die komplette Vorstandschafft in einem Wahlgang für zwei weitere Jahre einstimmig wiedergewählt: Vorsitzender Karl Ferstl, Stellvertreter Willy Bauer, Kassenwart Wolfgang Böhm, Schriftführerin Christine Ferstl, Sportbeauftragter Heinrich Macha. Beisitzer: Dominik Ferstl, Robert Obenhofer, Reinhard Lindner, Dr. Dieter Hierl, Gerhard Donauer und Tina Binner. Die Kasse prüfen weiterhin Stephan Kiendl und Thomas Hanfstingl.

Abschließend dankte HFV-Vorsitzender Karl Ferstl für das Vertrauen in die wiedergewählte Vorstandschafft und hoffte auf eine gute Handball-Saison 2025/26.



Von links: Gerhard Donauer, Robert Obenhofer, Reinhard Lindner, Karl Ferstl, Wolfgang Böhm, Tina Binner, Thomas Hanfstingl, Dr. Dieter Hierl, Stephan Kiendl.



Gasthof & Pension

Zur Post

www.gasthof-post.biz

Inh. Familie Graf

- Moderne Fremdenzimmer
- Partyservice
- Kegelbahn
- Familienfeiern

Tel. 09491/471

Fax 09491/560

Thonlohe 5

93155 Hemau

Jeden Sonntag Mittagstisch - gerne auch auf Bestellung

Jeden 1., 3. und 5. Sonntag ab 15.00 Uhr geschlossen!



spies

KÜCHE UND MEHR

Karl-Maag-Str. 15

93155 Hemau


Telefon: 09491/1767

www.spies-kuechen.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr

Samstag 9.00 – 13.00 Uhr

A photograph of a brown dog sitting on a grey rug in a living room. Behind the dog is a large, billowing orange cloud that fills the upper half of the frame. In the background, there is a white sofa with a black and white patterned pillow and a wooden coffee table with a blue vase on it.

Stell dir vor:

**DEINE ZUKUNFT GEHT
AUF'S HAUS.**

Die SpardaBaufinanzierung

Die eigenen vier Wände liegen dir auf der Tasche? Ob Bauen, Renovieren oder Kaufen – wir unterstützen dich bei jedem Vorhaben.

Fair. Gemeinsam. Transparent.

Mehr erfahren:
www.sparda-ostbayern.de/baufinanzierung

Sparda-Bank

Die Deine Bank.



Mit Beginn der Spielzeit 2024/25 mussten sich Handballfans an einen neuen Namen gewöhnen, denn im Herrenbereich schlossen sich die HG Hemau/Beratshausen und der ATSV Kelheim zur Spielgemeinschaft zusammen und ging als „HG Jura“ an den Start. Somit konnten für die Winterrunde 2024/25 insgesamt acht Mannschaften gemeldet werden: die HG Jura I (HG-Express), die HG Jura II (Herren-Reserve), eine Damenmannschaft, eine männliche B- und C-Jugend, eine männlich/gemischte D-Jugend, eine gemischte E-Jugend und die Minis.

In der Bezirksliga Ost belegten sowohl die Damen als auch die Herren den vierten Platz. Bei der Herren-Reserve in der AK-Staffel fiel die Hälfte der Spiel aus, am Ende belegte die HG Jura II den ersten Platz. Die männliche B-Jugend verlor in der Vorrunde viele Spiele, bezwang dann in der Rückrunde alle Spitzenteams und belegte am Ende den vierten Tabellenplatz in der Bezirksliga Ost. Lediglich ein Erfolgserlebnis verzeichnete die männliche C-Jugend in der Bezirksliga und landete am Ende auf dem 6. Platz. Sowohl in der Vorrunde als auch in der Hauptrunde der Bezirksklasse Mitte konnte die männlich/gemischte D-Jugend den Vizemeistertitel erringen. Von der gemischten E-Jugend und den Minis kamen keine Meldungen. Ein Dank gilt nach der Saison 2024/25 wieder allen Fans und Sponsoren, die den Handballsport unterstützt haben.

Mit David Hillert (1459), Jonas Malik (1414), Benedikt Lindner (1374), Reinhard Lindner (1349), Stephan Obenhofer (1328), Boris Kollmer (1148), Niklas Lehnert (1068), Hannah Donauer (1021) und Tim Vasold (1018) haben bereits acht Spieler und eine Spielerin die Tausender-Tormarke überboten.

Torschützenkönige wurden bei den Herren Jonas Malik 87, bei den Damen Hannah Donauer 103, bei der Herren-Reserve Udo Beunig 22, bei der mB-Jugend Sebastian Körbler 106, bei der mC-Jugend Benjamin Richter 63 und bei der mgD-Jugend Fritz Zilbauer 138 Treffer.

In sechs HG-Mannschaften (ohne E-Jugend und Minis) wurden 89 Spielerinnen und Spieler eingesetzt, davon spielten 45 in einem

Team und 22 waren in zwei Teams aktiv. Diese brachten es auf 751 Einsätze und erzielten dabei 1595 Tore. 153 Siebenmeter wurden erzielt bzw. gehalten.

HG Jura I (Express): Mit Spielertrainer Dominik Ferstl und weiteren 22 Aktiven belegt die Herrenmannschaft HG Jura I nach 14 Spielen, davon 7 Siege, 1 Remis und 6 Niederlagen mit 15:13 Punkten und 409:413 Toren den vierten Platz in der Bezirksliga Ost. Auf alle 14 Einsätze brachten es Jonas Malik mit 87 Toren und Leonard Malik 64, gefolgt von Willy Bauer 13/47, Max Henneberger 13/39, Michael Rappl 13/30, Leon Lindner 12/40, TW Oliver Schmid 12/1, Lukas Burggraf 11/16, TW Lukas Ferstl 11, Paul Buchhauser 9/12, Christian Schweiker 9/15, Lukas Tognotti 9/5, Toni Steger 8/14, Sebastian Böhm 7/19, TW Kevin Kapp 7/3, Thomas Paßberger 7/5, Ludwig Pils 6/1, Lukas Wick 6, Jonas Höllriegl 4/2, Dominik Ferstl 3, Peter Mathes 3/1, Niklas Lehner 2/12, Felix Sperber 2.

HG Jura II (Herren-Reserve): Nicht viel los war bei den Unteren Mannschaften in der AK-Staffel. Die Hälfte der Spiele fiel aus, doch am Ende belegte die HG Jura II mit Spielertrainer Matthias Prudil den ersten Platz. Bei sechs Turnieren kamen 19 Spieler zum Einsatz. In 5 Einsätzen brachte es Udo Breunig auf 22 Treffer, gefolgt von Michael Rappl 6/13, Matthias Prudil 6/12, TW Oliver Schmid 6, Marc Ziegenbalg 6, Willy Bauer 5/12, Felix Sperber 5/7, Björn Jessen 5/6, Christian Müller 4/7, Ludwig Pils 4/3, Lukas Burggraf 3/7, Stefan Ipfelkofer 3/3, Jürgen Bauer 3, Jonas Malik 2/7, Toni Steger 2/2, Lukas Wick 2/2, Lukas Albio 2/1, Max Henneberger 2/1, Robin Fehse 2.

Frauen: Die Damenmannschaft mit dem Trainerteam Gerhard Vasold und Tina Binner spielte in der Bezirksliga Ost. Insgesamt kamen 14 Spielerinnen zum Einsatz, die nach 8 Siegen, 1 Remis und 5 Niederlagen mit 17:11 Punkten und 365:338 Toren den 4. Platz erreichten. In 12 Einsätzen erzielte Hannah Donauer 103 Treffer, alle 14 Einsätze bestritten Marie Hardt 35 Tore, Polina Guwa 32, Rebecca Edenharter 6 und TW Susann Hierl 7, gefolgt von Elisabeth Wimmer 13/84, Antonia Scheugenpflug 13/17, Sarah Liebl

13/3, Victoria Guwa 13, Liana Kirchgessner 12/4, Lisa-Marie Vasold 11/64, Sabine Bauer 10/8, Paula Hardt 2/7, Nicole Heppler 2/1.

mB-Jugend: Bei der männlichen B-Jugend ab es in der Vorrunde fast nur Niederlagen, doch in der Rückrunde steigerte sich das Team von Trainer Jonas Malik gewaltig, bezwang alle Spitzenteams und belegte am Ende, zwei Punkte hinter dem Meister TV Bad Kötzting, den 4. Tabellenplatz in der Bezirksliga Ost. Mit lediglich 10 Spielern gelangen 6 Siege, gab es 4 Niederlagen, bei 12:8 Punkten und 215:207 Toren. Torschützenkönig wurde Sebastian Körbler bei 9 Einsätze mit 106 Toren, vor Maximilian Hanfstingl 11/72, Benjamin Richter 11/14, Matteo Liebl 9/47, Eric Hinkel 9/31, TW Maximilian Bauer 9/4, Leonard Hämmerl 9/3, Johann Weigert 8/1, Lukas Hämmerl 3/2, Bastian Vielhuber 1/1.

mC-Jugend: Lediglich ein Erfolgserlebnis verzeichnete die männliche C-Jugend mit Trainer Jürgen Hämmerl in der Bezirksliga Mitte. Nach 1 Sieg und 9 Niederlagen belegte die HG mit 2:18 Punkten und 137:292 Toren den 6. Platz. 12 Spieler kamen zum Einsatz und Benjamin Richter war bei 9 Einsätzen mit

63 Treffern am erfolgreichsten, gefolgt von Lukas Hämmerl 10/7, TW Maximilian Bauer 10/3, Johann Weigert 10/2, Fritz Zilbauer 9/50, Luiz Mößl 9/6, Leonard Hämmerl 8/15, Willy Zilbauer 8/2, Korbinian Körbler 7, Maxim Tretiakow 6/6, Lasse Stiegler 6, Arthur Schwab 1/1.

mgD-Jugend: Sowohl in der Vorrunde 2024 als auch in der Hauptrunde 2025 belegte das Team von Jürgen Hämmerl und Mario Mößl den 2. Tabellenplatz der Bezirksklasse Mitte und errang damit jeweils die Vizemeisterschaft. Von den 11 Aktiven erzielte Fritz Zilbauer bei 20 Einsätzen 138 Tore, gefolgt von Willy Zilbauer 20/13, Korbinian Körbler 20/1, Lasse Stiegler 20/1, Luiz Mößl 18/47, Maria Tiganetea 16/15, Rafaela Wagner-Perez 14/42, Maxim Tretiakow 14/27, Finn Paulus 6, Arthur Schwab 4/3, Daniel Kirchgessner 2. - Aus dieser mgD-Jugend geht nun für die kommende Saison 2025/26 eine neuformierte männliche C-Jugend hervor, die bereits beim Quali im Einsatz war.

Von der **gE-Jugend** und den **Minis** wurden keine Spielberichte übermittelt und veröffentlicht, deshalb fehlen die Spielernamen mit Einsätzen und Toren auch in der Statistik.



Bei der Vorstandssitzung des Handball-Fördervereins am 25. April 2025 wurde HFV-Vorsitzender Karl Ferstl von der HG Hemau/Beratzhausen mit einem Geschenk anlässlich seines 60. Geburtstages überrascht. Auch der 7Meter gratuliert.



DIE EXPERTEN

Willy Bauer Agrar- und Baustoffhandel

Wir führen:

- ◆ Heizöl und Kohlen
- ◆ Hunde- und Kleintiernahrung
- ◆ Holzpellets und Holzbrikett
- ◆ Gase aller Art
- ◆ Baustoffe aller Art
- ◆ Torf und Gartendünger
- ◆ Landw. Bedarfs- und Absatzgüter

Hemau

- ◆ Tel. 09491-94100
- ◆ Fax. 09491-941020

Zweigstelle Laaber

- ◆ Tel. 09498-8758



Spielplan - Bezirksliga Ost - Damen

Tag Datum	Zeit	Halle	Heimmannschaft	Gastmannschaft
Sa. 04.10.2025	14:00	240040	ASV 1863 Cham	SG Regensburg II
So. 05.10.2025	14:00	240260	Nabburg/Schwarzenfeld II	FC Neunburg v.W.
Sa. 11.10.2025	13:30	240342	SG Regensburg II	FC Neunburg v.W.
	16:30	240365	HC Sulzb.Rosenb. II	SG Auerbach/Pegnitz
So. 19.10.2025	14:00	240260	Nabburg/Schwarzenfeld II	HC Sulzb.Rosenb. II
	16:00	240360	Schierling/Langquaid	ASV 1863 Cham
	16:00	240140	HG Hemau/Beratzhausen	SG Regensburg II
Sa. 25.10.2025	16:30	240364	HC Sulzb.Rosenb. II	FC Neunburg v.W.
	17:30	240040	ASV 1863 Cham	SG Auerbach/Pegnitz
So. 26.10.2025	17:00	240140	HG Hemau/Beratzhausen	Schierling/Langquaid
So. 02.11.2025	15:00	240040	ASV 1863 Cham	HC Sulzb.Rosenb. II
Sa. 08.11.2025	12:30	240365	HC Sulzb.Rosenb. II	HG Hemau/Beratzhausen
So. 16.11.2025	14:00	240260	Nabburg/Schwarzenfeld II	ASV 1863 Cham
	16:00	240005	SG Auerbach/Pegnitz	HG Hemau/Beratzhausen
	16:00	240360	Schierling/Langquaid	SG Regensburg II
Sa. 22.11.2025	17:15	240040	ASV 1863 Cham	FC Neunburg v.W.
	17:30	240342	SG Regensburg II	HC Sulzb.Rosenb. II
	18:00	240140	HG Hemau/Beratzhausen	Nabburg/Schwarzenfeld II
So. 23.11.2025	16:00	240360	Schierling/Langquaid	SG Auerbach/Pegnitz
Sa. 29.11.2025	16:00	240140	HG Hemau/Beratzhausen	FC Neunburg v.W.
	16:00	240005	SG Auerbach/Pegnitz	SG Regensburg II
So. 30.11.2025	14:00	240260	Nabburg/Schwarzenfeld II	Schierling/Langquaid
So. 07.12.2025	15:00	240360	Schierling/Langquaid	FC Neunburg v.W.



Zentralheizungen

- Hackschnitzelheizung
- Pelletheizung
- Wärmepumpen
- Container-Lösungen

Wohnraumöfen

- Holzkaminöfen
- Pelletkaminöfen
- Küchenherde
- Ambientefeuer

Dienstleistungen

- Inbetriebnahmen
- Instandhaltung
- Notdienst
- Kaminöfeninstallaion

Oberreiselberg 3

93155 Hemau

09491 806300

Dein Fachhandel,
wenn's ums Heizen geht!

zu den
Produkten:



3D - Wasserstrahlschneiden

AQUA CUT 24

Tel. 0 94 91 / 95 49 79
INFO@AQUACUT24.DE
WWW.AQUACUT24.DE

Plasma-Laser

Gewerbebogen 7 · 93155 Hemau



Ferstl-Bruckmeier

Großer Festsaal für alle Feierlichkeiten



Fremdenzimmer

Bundeskegelbahnen



Beratzhausener Str.9 93155 Hemau

Tel. 09491/2882

MEISTERBETRIEB Hubert Gehr

GmbH

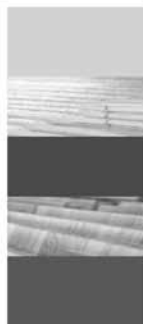
Estrich · Fussbodenbau · Industrieböden

*Was Ihnen unter die Füße kommt,
ist uns eine Herzensangelegenheit.*

Telefon 0 94 93 900 23
hubertgehr@gmbh@web.de

www.estrich-gehr.de

Parsberger Straße 74 · 93176 Beratzhausen



Handballer mit Senioren beim Volksfest



Volksfest-Auszug der Rollstuhl-Fahrer, eine Aktion der Handballer vom Tangrintel.

Bereits zum fünfzehnten Mal organisierte Gerhard Vasold mit den Handballern von der HG Hemau/Beratzhausen am Volksfestsamstag die Aktion „Rollstuhl“ zum Tangrintelnachmittag. Handballerinnen und Handballer, Mitglieder des Handball-Fördervereins und Handball-Fanclub schoben die auf ihren Rollstuhl angewiesenen Bewohner des Seniorenheimes der Arbeiterwohlfahrt AWO zum Familien- und Seniorennachmittag in die Festhalle. Nach unterhaltsamen Stunden bei der Volkstumsveranstaltung mit den „Tanngründler Musikanten“ sowie einem abwechslungsreichen Unterhaltungsprogramm für Jung und Alt, durch das Dr. Frieder Roßkopf führte, wurden die Volksfestbesucher auch wieder zurück in die Fliederstraße gebracht. Für die Bewohner des Seniorenheimes eine willkommene Abwechslung und für die Handballer vom Tangrintel eine sportliche Leistung.



Damen der HG Hemau/Beratzhausen starten beim Tangrintel-Volksfest in die Saison.



gscheider immobilien

Lilienthalstr. 6

93049 Regensburg

Telefon: 094 1 / 99 93 03

E-Mail: ludwig.gscheider@t-online.de

Homepage: www.ludwig-gscheider.de





Guter erster Test der HG Jura

Ihr erstes Testspiel zur Vorbereitung auf die Saison 2025/26 bestritt die HG Jura am Dienstag (**2. September**), wie schon im Vorjahr, bei der BOL-Mannschaft des TV Altdorf. Zwar musste man sich am Ende mit 34:31 geschlagen geben, jedoch konnte die HG durchaus zufrieden sein mit der gezeigten Leistung gegen einen höherklassigen Gegner.

In den ersten zehn Minuten hatte die HG Jura, eine Spielgemeinschaft der HG Hemau/Beratzhausen und des ATSV Kelheim, noch Startschwierigkeiten gegen die flinken Gastgeber. In der Defensive fanden die Gäste noch keine Lösung gegen das schnelle Spiel des TV Altdorf. Offensiv fehlte zudem noch der Zug zum Tor und auch die Chancenverwertung ließ zu wünschen übrig. So zog der Gastgeber früh auf 7:3 davon. Sowohl Abwehr als auch Angriff der HG Jura verbesserte sich in der Folgezeit und es entwickelte sich ein Duell auf Augenhöhe. Ab der 23. Minute gelang es den Jungs von Trainer Dominik Ferstl dann sogar den Drei-Tore-Rückstand Stück für Stück zu reduzieren, sodass beim 16:16 die Seiten gewechselt wurden.

Den besseren Start nach Wiederanpfiff erwischten die Gastgeber vom TV Altdorf. Die Altdorfer nutzten die Fehler der Tangrintler aus und bauten ihren Vorsprung auf 23:19 weiter aus. Daraufhin konnte die HG Jura zwar den Lauf des TV stoppen, doch eine erneute Aufholjagd gelang nicht mehr. Insbesondere bei den schnellen Gegenstößen der Altdorfer gab es Probleme. Jedoch wurde der Abstand bis zum Schlusspfiff auch nicht mehr größer.

Im Großen und Ganzen kann die HG Jura mit dem ersten Test der Vorbereitung auf die Saison 2025/26 zufrieden sein. Zwar wurden insbesondere in der Defensive Schwächen aufgezeigt, doch in der Offensive zeigte das Team von Trainer Dominik Ferstl durchaus ansprechenden Handball.

Aufstellung: TW Oliver Schmid, TW Kevin Kapp, Jonas Malik (5), Leonard Malik (5/1), Toni Steger (4), Lukas Tognotti (4/2), Lukas Burggraf (4), Ludwig Pils (3), Michael Rappl (3), Felix Sperber (2), Lukas Albin (1), Paul Buchhauser.

HG im zweiten Test erfolgreich

Im zweiten Testspiel traf der Bezirksligist HG Jura am Donnerstagabend (**11. September**) auf die Regensburger Turnerschaft aus der Bezirksklasse. Die Vorzeichen standen dabei für die HG aufgrund von kurzfristigen Ausfällen und ein paar angeschlagenen Spielern nicht gut, aber so konnten erstmals die A-Jugendlichen Max Hanfstingl und Matteo Liebl eingesetzt werden.

Den besseren Start in die Partie in der Tangrintelhalle erwischte das Team der Trainer Martin Kaufmann und Dominik Ferstl. Bereits in der achten Minute lag man mit 6:3 in Führung. Daraufhin verlor die HG Jura doch etwas den Faden. Vor allem in der Offensive tat man sich gegen die erfahrenen Spieler aus Regensburg nun schwer. Hinzukam, dass Spieler durch die Ausfälle auch auf ungewohnten Positionen spielen mussten. Nach 22 Minuten glichen die Gäste mit dem 8:8 aus. In den letzten Minuten des ersten Durchgangs konnte die Jura aber nochmals das Tempo anziehen und baute den Vorsprung bis zur Pause auf 14:10 aus.

Die zweite Hälfte verlief größtenteils auf Augenhöhe. Den Gastgebern merkte man an, dass die Kräfte durch die wenigen Wechselmöglichkeiten langsam schwanden. Insbesondere im Angriff hatte die HG Jura weniger Ideen anzubieten. Doch auch die RT Regensburg tat sich offensiv schwer. So kamen die Gästen zwar bis auf 22:20 an die HG heran, doch bis zur 54. Minute wurde der Vorsprung nach vier Treffern in Folg auf 26:20 ausgebaut. Dies war zugleich auch die Vorentscheidung. Am Ende gewann die HG Jura mit 28:24 Toren.

Auch mit dem zweiten Test kann Trainer Dominik Ferstl zufrieden sein. Die Jungs zeigten eine kämpferische Leistung. Die letzten Wochen bis zum Saisonstart am 4. Oktober gilt es jetzt noch zu nutzen, um die Feinheiten zu verbessern. Ein Dank gilt Thomas Lell, der die Partie als Schiedsrichter leitete, und den beiden Zeitnehmern Max und Laura Bauer.

Aufstellung: TW Lukas Ferstl, TW Oliver Schmid (+1), Jonas Malik (10/1), Leonard Malik (5), Michael Rappl (5), Lukas Burggraf (4), Ludwig Pils (2), Willy Bauer (1), Christian Schweiker (1/1), Maximilian Hanfstingl, Matteo Liebl.

Zeltlager der HG-Jugend 2025



Lagerfeuer-Romantik beim Zeltlager der HG Hemaui/Beratzhausen vom 31. Juli bis 3. August 2025 für die HG-Jugend auf dem Sportgelände der DJK Oberpfraundorf